



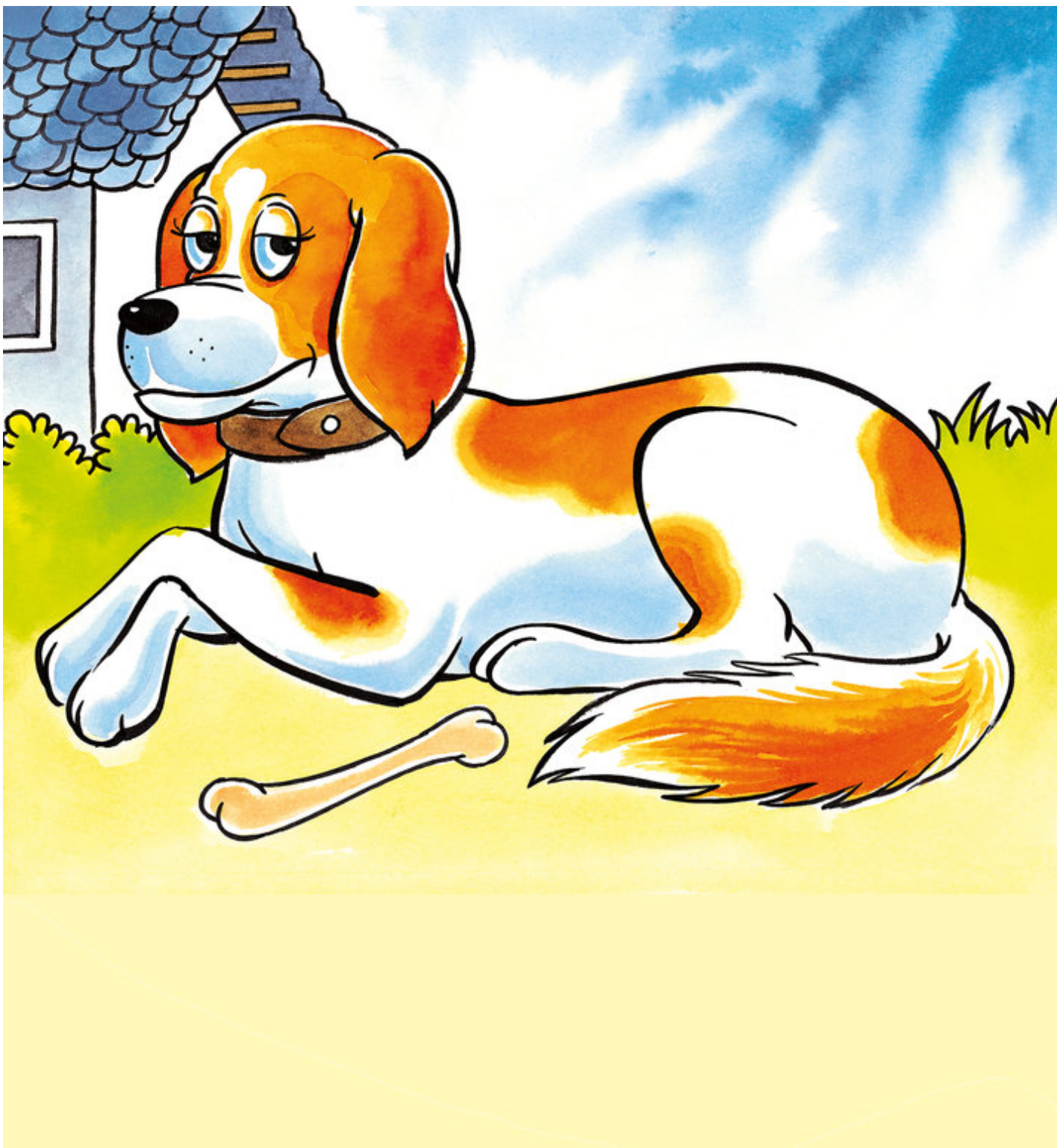
# Les aventures de Bhaunku

**Author:** Amar Goswami

**Illustrator:** Partha Sengupta

**Translator:** Cyrille Largillier

Level 1



Kamal avait un chien  
dans sa maison.

Il s'appelait Bhaunku.



Un jour, Kamal est allé voir Bhaunku pour lui donner du pain.

Soudain, un singe a saisi le pain et s'est enfui.

Le singe est allé s'asseoir sur le mur de la terrasse.



Un corbeau volant  
par ici a vu le pain.

Le corbeau a dérobé  
le pain du singe.

Il a volé jusqu'à un  
grand arbre dans la  
cour. Il s'est assis au  
sommet.



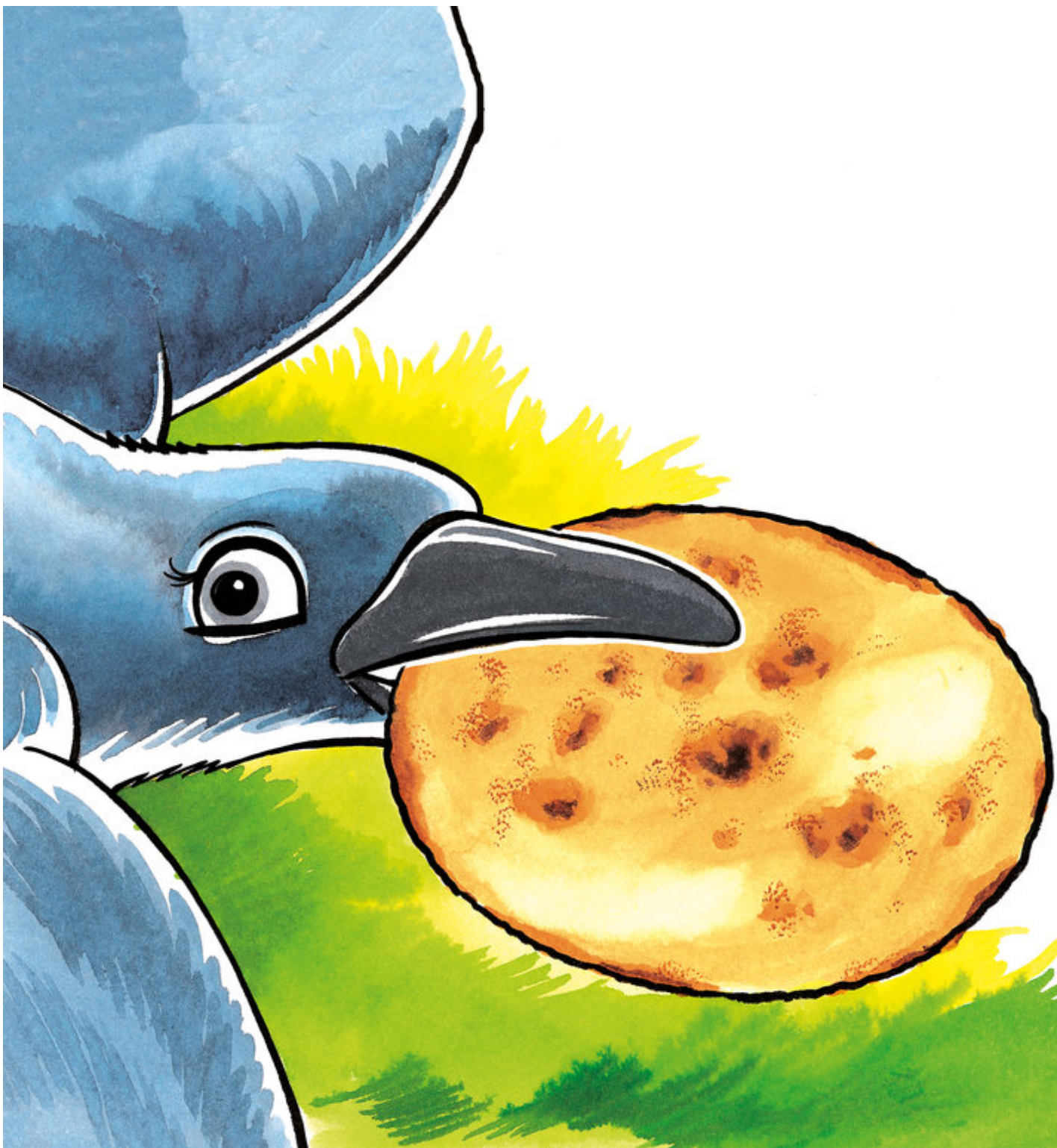


Il y avait un paon assis sur le même arbre.

Il a vu le pain.

Le corbeau s'envola rapidement pour essayer de sauver son pain.

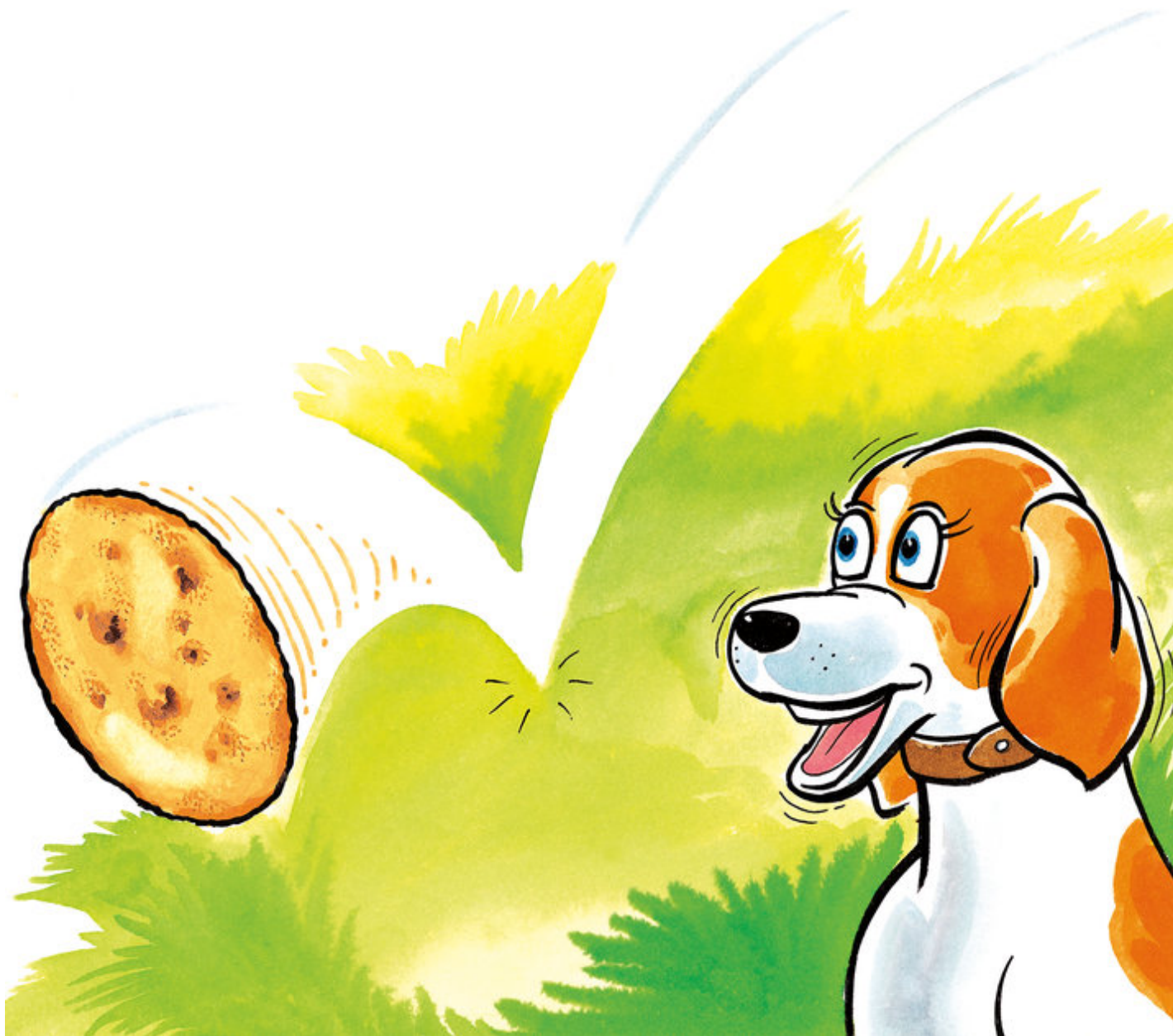
Bhaunku a fait du bruit d'en bas,  
« Wouaf ! Wouaf ! »



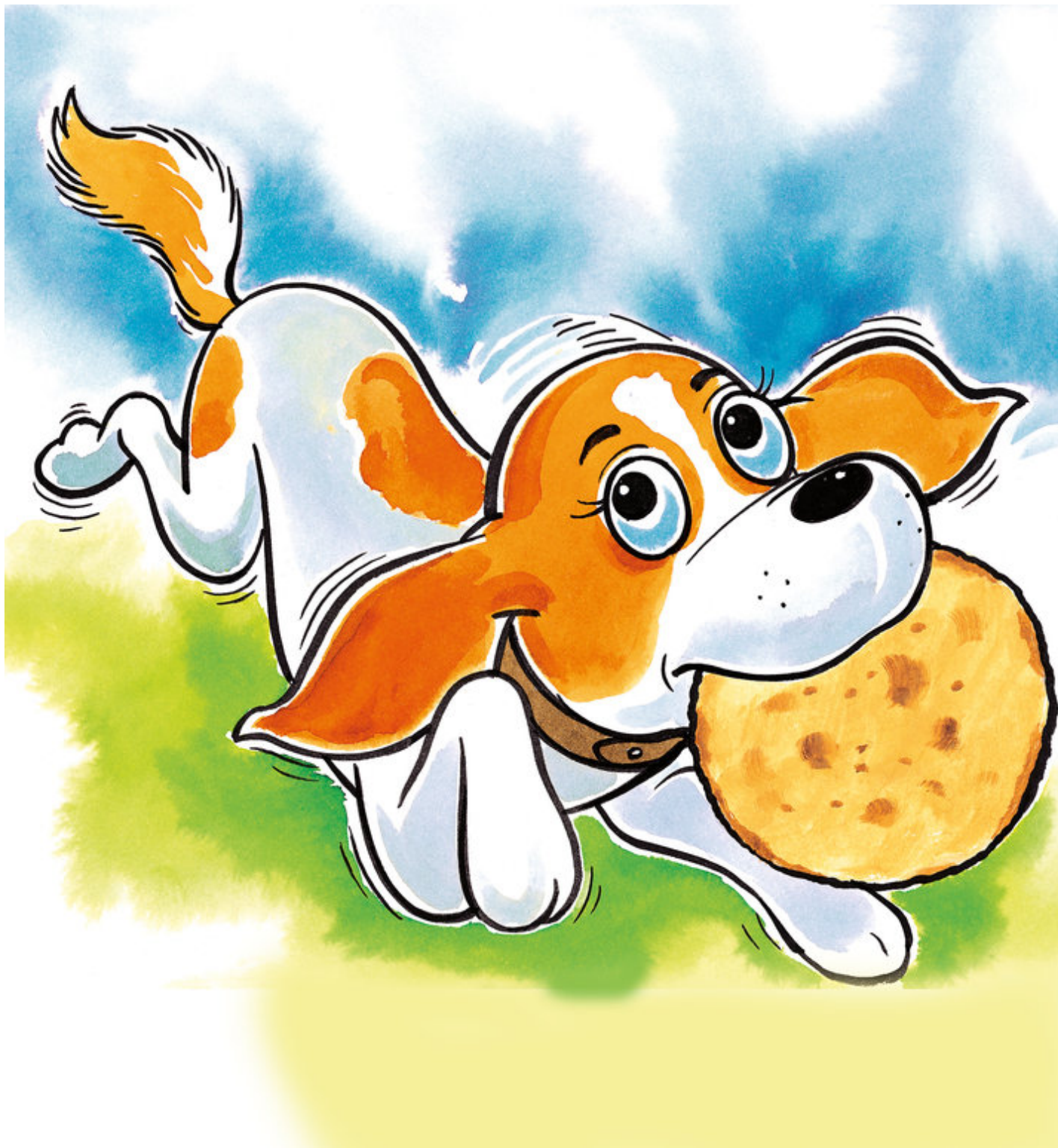
Le corbeau a eu peur.

Il a dit :

« Croâ ! Croâ ! »



Le pain glissa de son bec et tomba dans la cour en contrebas.



Bhaunku sauta et  
ramassa  
immédiatement le  
pain.

Le pain est revenu à  
son propriétaire  
légitime.



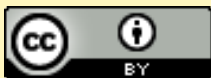
### Story Attribution:

This story: Les aventures de Bhaunku is translated by [Cyrille Largillier](#). The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '[The adventures of Bhaunku](#)', by [Charvi Singh](#). © Charvi Singh, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[रोटी गयी, रोटी आयी](#)', by [Amar Goswami](#). © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

### Illustration Attributions:

Cover page: [A dog looking at a roti that just dropped to the ground](#) by [Partha Sengupta](#) © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A dog sitting on the ground with a bone on front of it](#) by [Partha Sengupta](#) © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A monkey steals a roti from a boy and a dog](#) by [Partha Sengupta](#) © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A bird flying away with a roti in its beak](#) by [Partha Sengupta](#) © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A dog looking happily at a peacock](#), by [Partha Sengupta](#) © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A roti in a bird's beak](#) by [Partha Sengupta](#) © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A dog looking at a roti](#) by [Partha Sengupta](#) © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A dog carrying a roti in its mouth](#) by [Partha Sengupta](#) © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

# Les aventures de Bhaunku (French)

Lis les aventures de Bhaunku avec le pain.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!